

# Alessandro Zorzi's sketch maps

**Luis A. Robles Macías**

Brussels Map Circle's Map Afternoon

22 April 2017

Ferrara. *Biblioteca Comunale Ariostea, II.10*



(America)  
Documents dated 1501-06

Florence. *BNCF, Magliabechiano, XIII*



80  
(East Indies)  
1510-17



81  
*Alberico*  
(America)  
1507-38



82  
(lost)  
1521-24




83  
(Europe)  
1518-19



84  
(Africa & Asia)  
1518-24

The Alberico Codex is a compilation of printed and manuscript news about the New World. It includes many marginalia – from single words to multi-page maps.

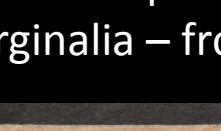
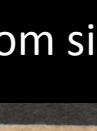
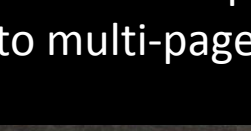
LIBRO

*Garbino*  
 Garbin: & scorédo el mare pieno d'isole: & molte spiagge. Adeo che piu siade le naue tochauano terra: & lacq̄ entrana dentro: & haueua guasto uele sarchie: & elbisco: & foreno cōstre: & atornase p̄ la uia che andoró: & p̄che ne landare ha ueua facta bona compagnia a tucti nel ritorno forono ben uisti: & cussi perueno a l'isola Spagnola. 


Comeli Re dela isola tuti foreno trabutati. c. xcix.

**V** Que trouoró che un mōsignor margarita: & altri molti caualieri se erāo piú irati cōtro alo admirāte & tornati ispagna, un anchora lui d'libero uegnire dubitando n̄ risruisleo mal d'ello al serenissim o Re & padri madare gēte: & uictuaria: ma pria cercho d' mittigare alcūi d' q̄lli d'el re, che serano et esdegnati cōtra d' loro p' isole: & fur tirapine: & homicidi faceuano spagnoli auanti li soi ochi: & pria recōcilio: & se fe amico un re guarionexio: & fece mīmo nio duna sua forella i un hō d' isola che lui hauea tolto fin al prio uiazo & a releuato suo iterpetre, dapoi ando al mōte do ue hauea scā la forteza chiamata, S. thomaso, la q̄l asidiata da un reza, xxx. zorni lalibero & p̄se q̄l re che astidio suaf orte za: & deli beraua et andare piu oltra subiugando q̄lli re: ma i teso che p' isola semoriua d' fame: & che zia uerāo morti una isfinita: & q̄sto p' loro dissecto p̄che azo che xpiani patisseno haueano cauate le radice: de le q̄l loro se fano pane & nutrica uanse. Pensando p' q̄sta causa xpiani douer habandonare l' isola ma el male era sopra di loro p̄che li nri forono scorsī d' uictuarie dal re guarionexio che nel suo paese nō era tanta ne cessita. Per q̄sta causa lo admirāte si rīnose dal ichomincia to camin. Et p̄che li soi hauessino piu redacti in q̄lla isola p

ogn \*

*Garbino*  
  
*Infinit*  
  
*chiamato Di daco Colono*  
*Guarionexio*  
*Re*  
*S. A. Thomaso*  
  
*X. cana boni d' elti monti Cobani Caraneta*  
*Radice*

P. 13.

 In la ditte ins. doue trouorono homeri uestiti di biancho trouoró mōteri grādi co uide saluafiche et i li p̄nti erano seluo cō squadro di grue maggior il dopio delle nri: et misa. 30 di dista uidero una mote et arriati a l' sua nau i ditto loco trouoró due cape alla riva et trouoró d'etra saluo q̄ i homo ilquale lo cōdudono a nau ilquale p̄ cono cō mano et capo di dauo ad ite re et dila da ditto motragia era il paese populatiss et cōsi uenono aluamēto molte canoe cō brigate uolente apardar cō cono di nri: In ditto Cuba trouoró hā sano uāio lingue et essani molte quincio et dōtro alla ditto Cuba esser uno p̄tissimo Re: li nri trouoró grā planicie aquose et paludine et fozose et dōtro p̄duceuo grā paludis fluboni et trouoró cōchilic asai et mēto perle: Nō uolsero dimorar acionant al cose et q̄ p̄ haueu cana d' amōto dal Re discauato tal tero et nā fermarsi. Deche nauicoró piu in dci tato et aguisono annalre mote distata da nri. 80

*grue*  
  
*200*

*Re potest*

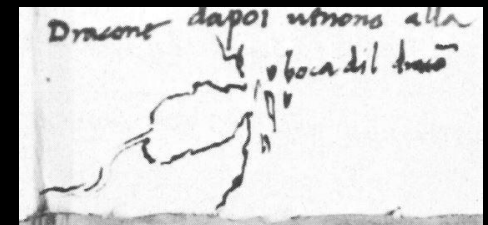
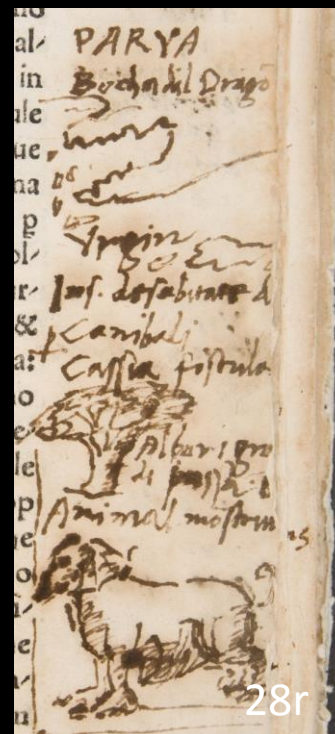
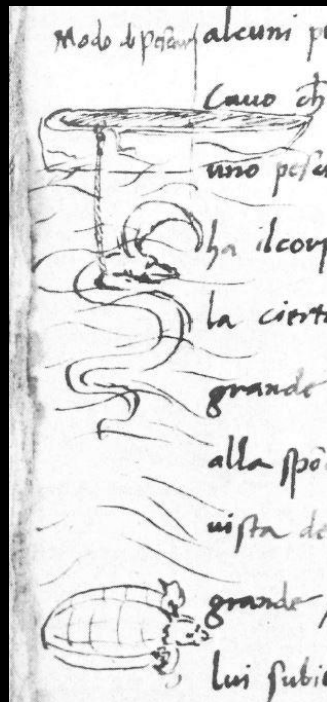
*perle*

  
*80*

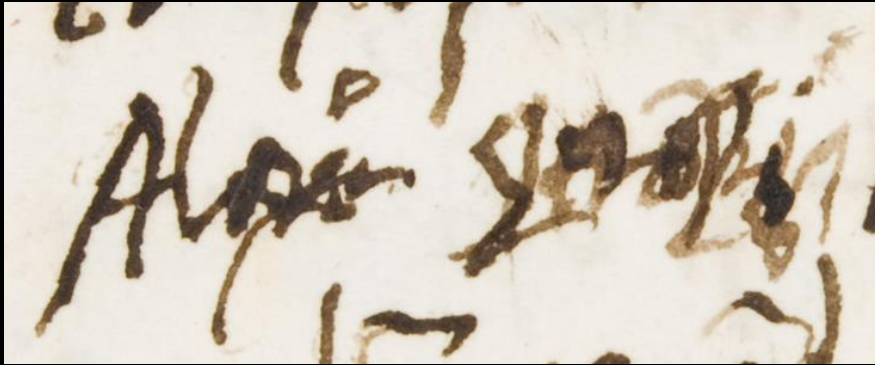




Zorzi's drawings show an interest in architecture, ethnography and of course geography. Many drawings of the first part of the codex are also found in the Ferrara manuscript.



## But who was Alessandro Zorzi?



Alberico codex, 31v. "Jo Alex[andr]o Zorzi"



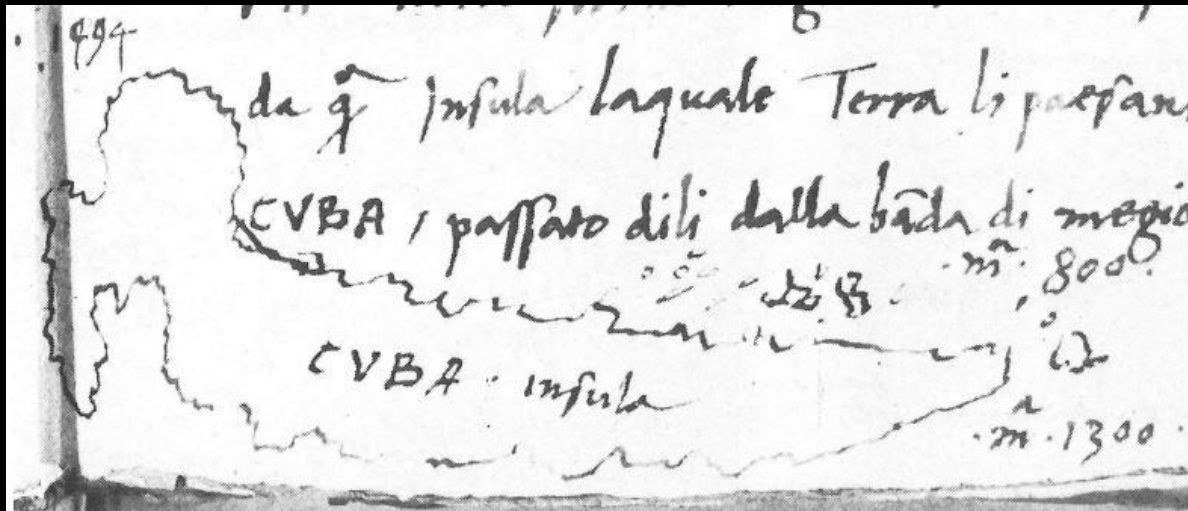
Roberto Almagià, 1936: "a cultivated man"

Laura Laurencich-Minelli, 1985: "a curious man,  
with a broad but superficial culture"

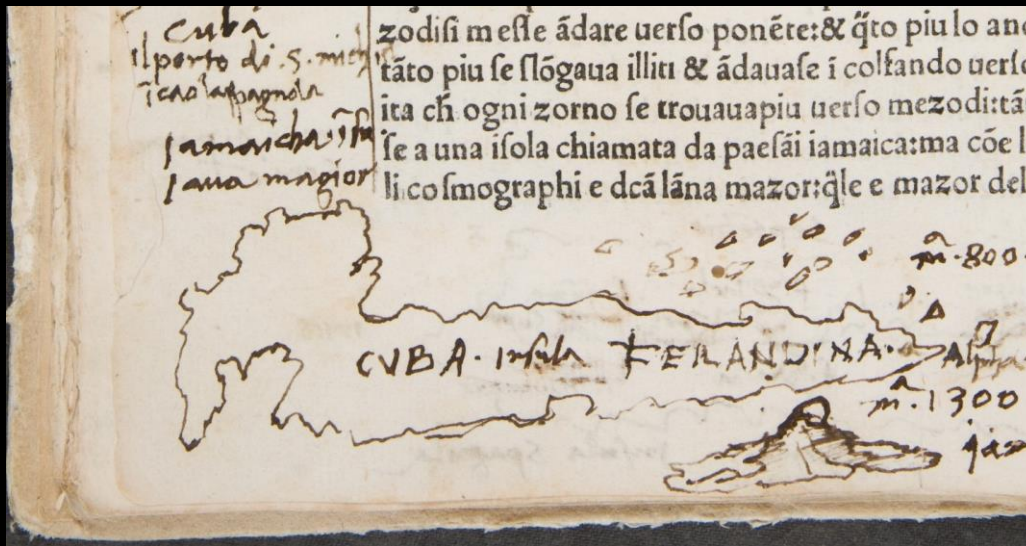


Perhaps both were right, but describing Zorzi at different ages?

Map of Cuba

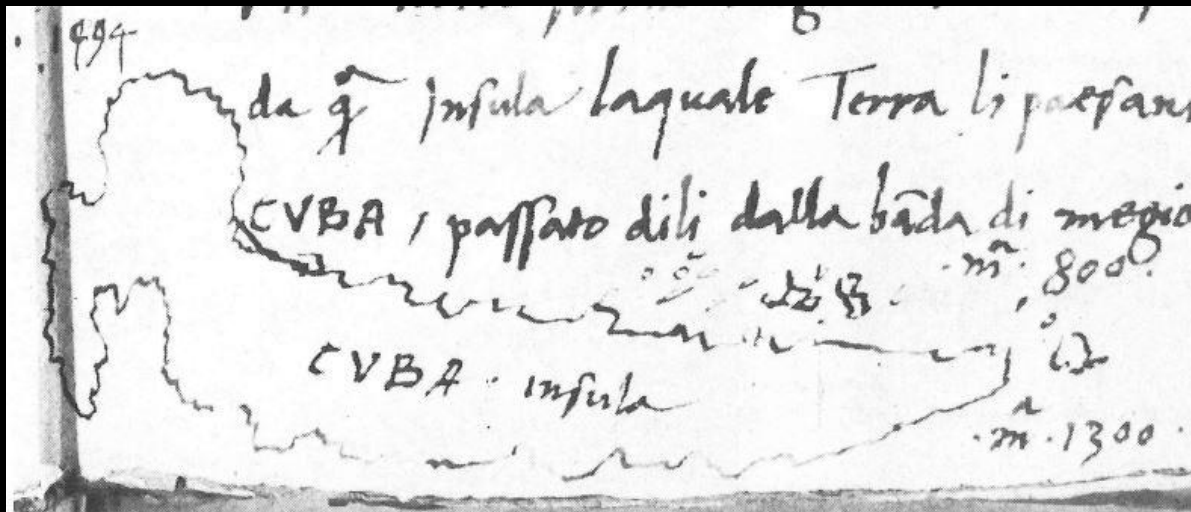


Ferrara manuscript, 19r. A. Trevisano's 1501 letter about Columbus's 2nd voyage

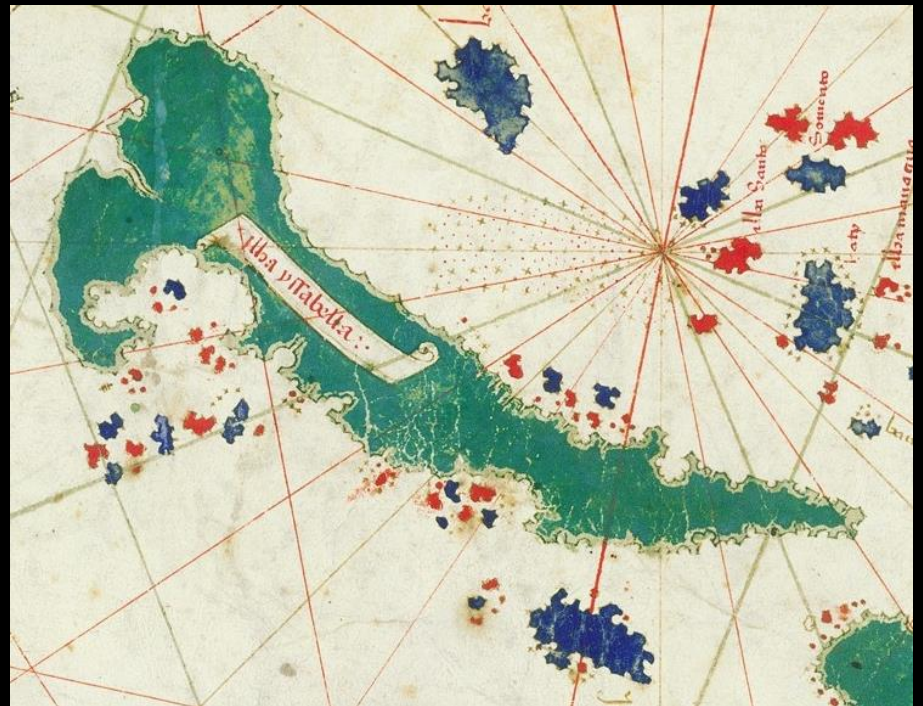


Alberico codex, 10v. Book IV of the Paesi... (1507) about Columbus's 2nd voyage





Cuba in Juan de la Cosa map, 1500.



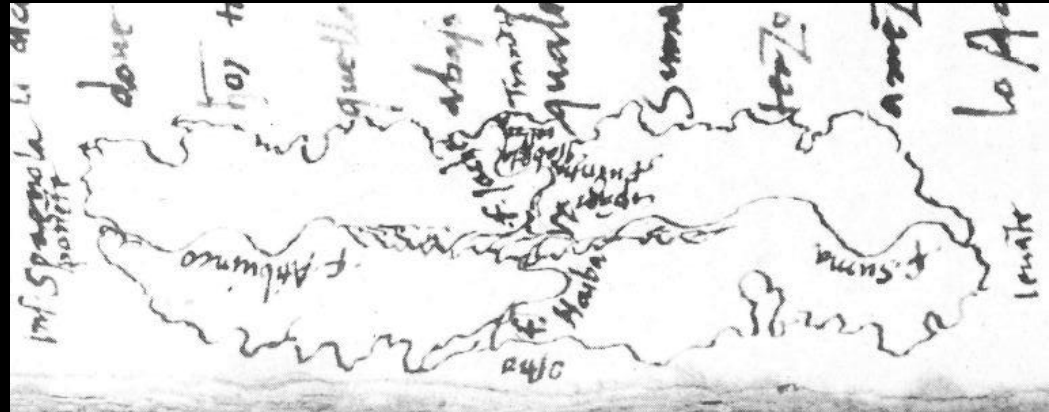
Cuba (labelled "Yssabella") in Cantino map, 1502.



# Map of Hispaniola

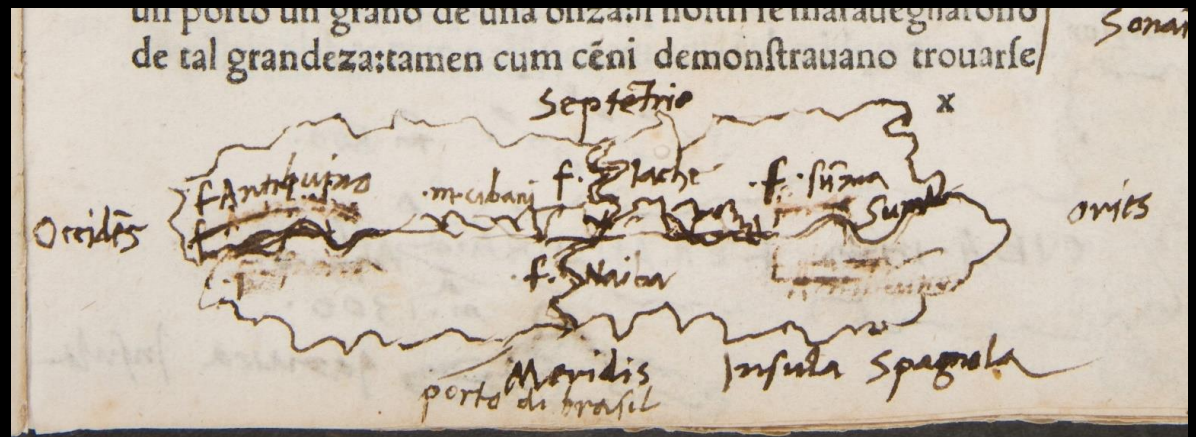
Ferrara ms., 17v

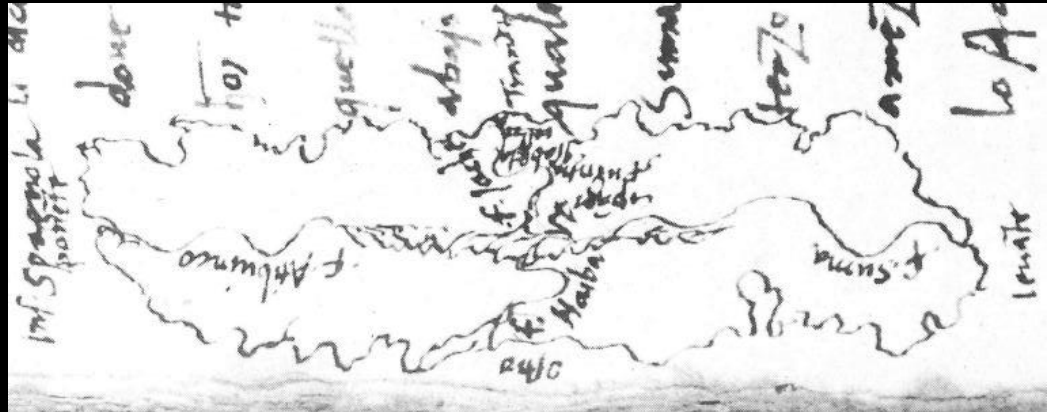
A. Trevisano's 1501 letter about  
Columbus's 2nd voyage  
(rotated 90° left)



Alberico codex, 10r

Book IV of the *Paesi...* (1507)  
about Columbus's 2nd voyage



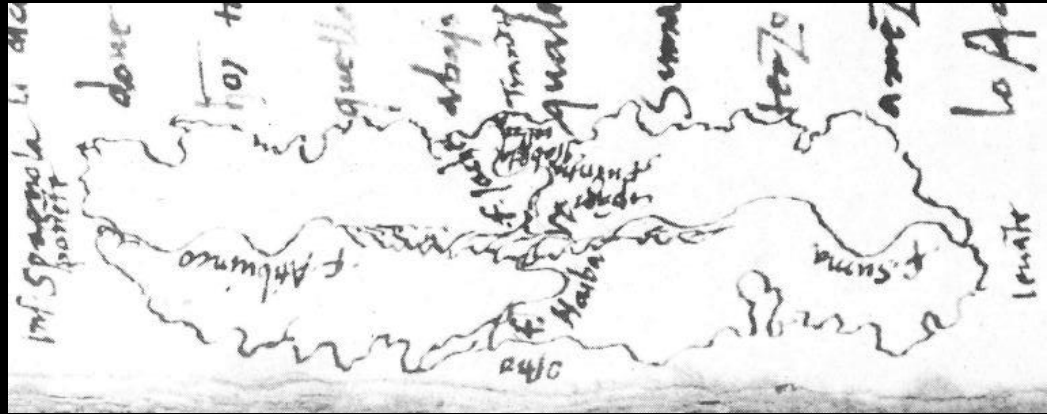


Hispaniola in Juan de la Cosa map, 1500.



Hispaniola in Cantino map, 1502.





Detail of Rosselli map, 1508.

## Bonus: La Isabela's church



*Lo Admirante fece el Cifrone, che è uno loco propinquo ad uno porto, per fabbricarvi una città. Et incominció a fabricar et far una chiesa...*

Ferrara manuscript, 16r. A. Trevisano's 1501 letter about Columbus's 2nd voyage

Earliest (and only) depiction of the first Christian church in America, or just Zorzi's imagination?

Columbus letter's maps

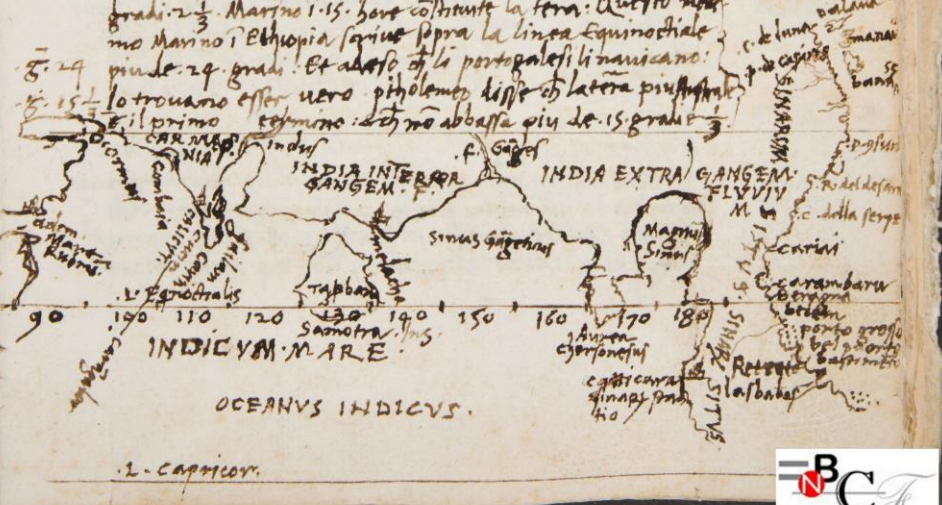


EIGVARE p[er] 9. giornate  
 ponte  
 Oro infirito  
 Corone depro  
 Anelli ai braci  
 Caricose  
 Cassio  
 Tamolo  
 Colano

dove lo era stato trovato essere el vero di tuto quello  
 haueua iteso & questo mi certifico ch' fussi la uerita  
 della punta EIGVARE ditto: quale scodo loro  
 e dismista et e.g. giornate di Camino p terra uerso  
 ponete. li affirmano ch' sia infinito Oro & mi dicono ch'  
 portano Corone di Oro in testa: anelli alibrati: & ali  
 pedi be' grossi de Oro: & ch' de Oro le Caricose: Cassi:  
 ca uole forniscono et fodrano como noi altri faciamo  
 di Ferro Ancora mi dissono: ch' le femine di li porta-  
 uano Colari apicatti da la testa i fino alle spalle pe-  
 detti di Oro: In questo luogo che lo dico tutu la gete di  
 diti lochi sacordano esser cosi la uerita & dicono  
 esserui tanta richeria: ch' lo ne faria cototo della decima  
 parte. Quasi portauano peuere co noi: tutu questa  
 gete lo conobero In Ciguare fanno meretricie: et fiere  
 como noi et cosi tuti costoro melo hanno afirmato: et  
 me insegnauano il modo da forma cheli usano nel  
 loro uendere et barattare: Ancora dicono che nau-  
 deano como noi: et cosi tuti costoro melo hanno afirmato  
 & me insegnauano il modo & la forma ch' teneno nel  
 loro uendere: et barattare Ancora dicono ch' nau-  
 cano como noi: et che le nauie loro portano: bobards  
 archi: frate: spade: Curase: et uano ussiti como noi:  
 et hanno caualli: et usano puenzane: portano richi  
 & hanestimiti: & hanno bone case: Dicono anchora che il  
 canello della India

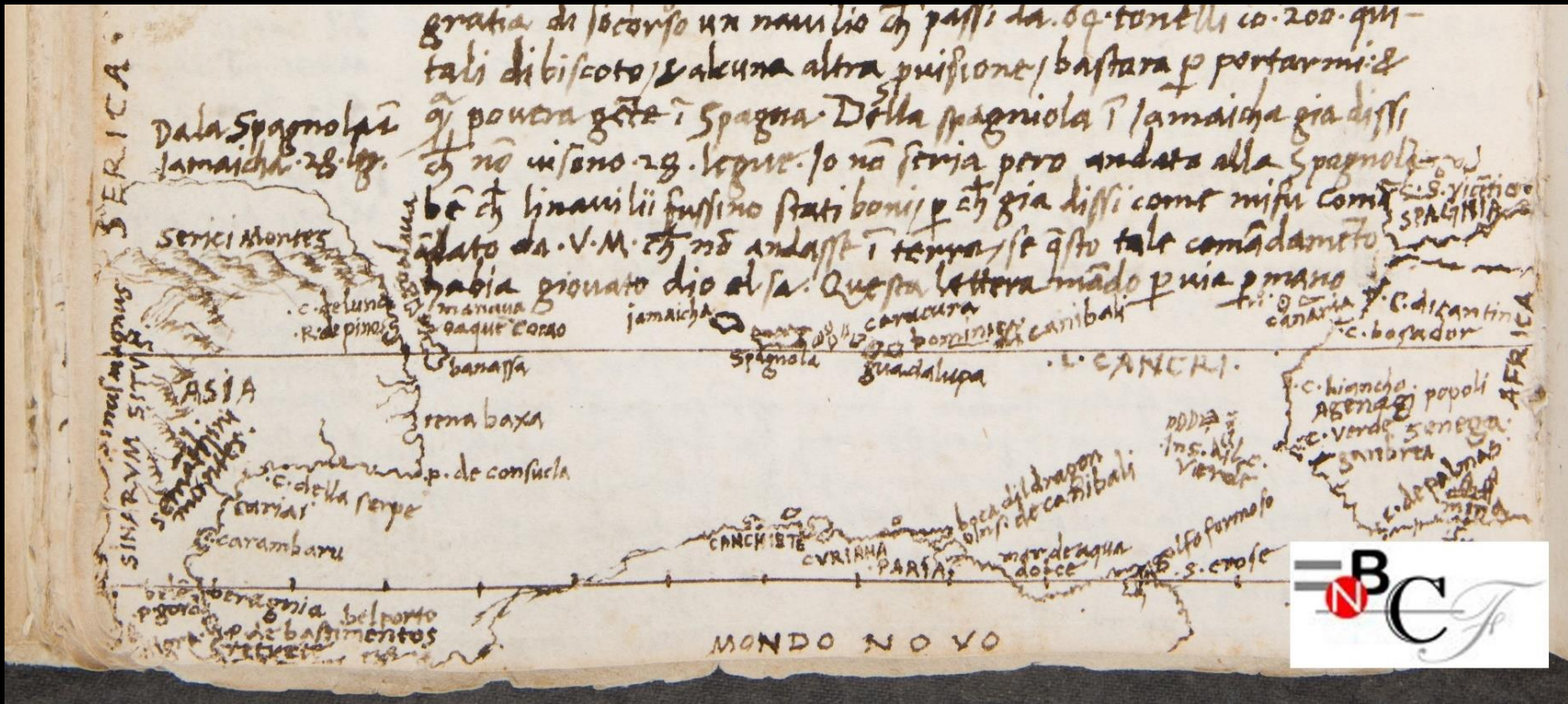


mare bolle nella dita punta di Ciguare. et che di  
 giorni x. ue il fiume GANGES appellato pare ch' sia  
 terra siens co BERAGNA como sta tortosa co fonte Ra-  
 bia: Querpisa co Venetia: Quando lo mi parti da CABA-  
 BARY: et apensi a questi lochi ch' ho dicto: trouai le pte  
 a quel medemo uso: saluo ch' li spechi de Oro ch' haueuano  
 li lauano p tri sonagli depparatione p uno. Anchora ch'  
 pelafino xlauer xv. auanti luno: In tutti suoi usi sono como  
 quello della Spagnola Infula. Lo Oro ricogliono co altra  
 arte be' et luma et laltra no habbia a fare cu larte tua.  
 Questo ch' lo ho dicto e quanto ho iteso da qste gete. Ma hora  
 uentoro di quato ho misurato. Lo ano 1499 nauicai i  
 24. gradi uerso ponete, termino di 8. hore: ch' no li fu  
 fallo: p ch' i quella hora fu Eclipsis: el sole era i libra  
 et la luna i uicete. Tuto qsto ch' lo p parolo iteso da qste  
 gete Za lo hanno lo saputo logamente p scripto. pthole-  
 meo credere lo ha uero be' sciffato a Marino: & adeso  
 si troua sua scriptura be' ppiqua dal uero. ptholemeo  
 mete cartigava a 12. hore lochi dal suo Occidente:  
 quale affirmo essere sopra Capo Sato uicete i porto galle  
 gradi 23. Marino i. 15. hore co' trauate la terra: Questo med-  
 mo Marino i Ethiopia scriue sopra la linea Equinoctiale  
 p uide 24. gradi: Et adeso ch' li portogalesi li nauicano:  
 lo trouano esser uero ptholemeo disse ch' l' terra piu a l' u-  
 et il primo termino: ch' no abasse piu de 15. gradi

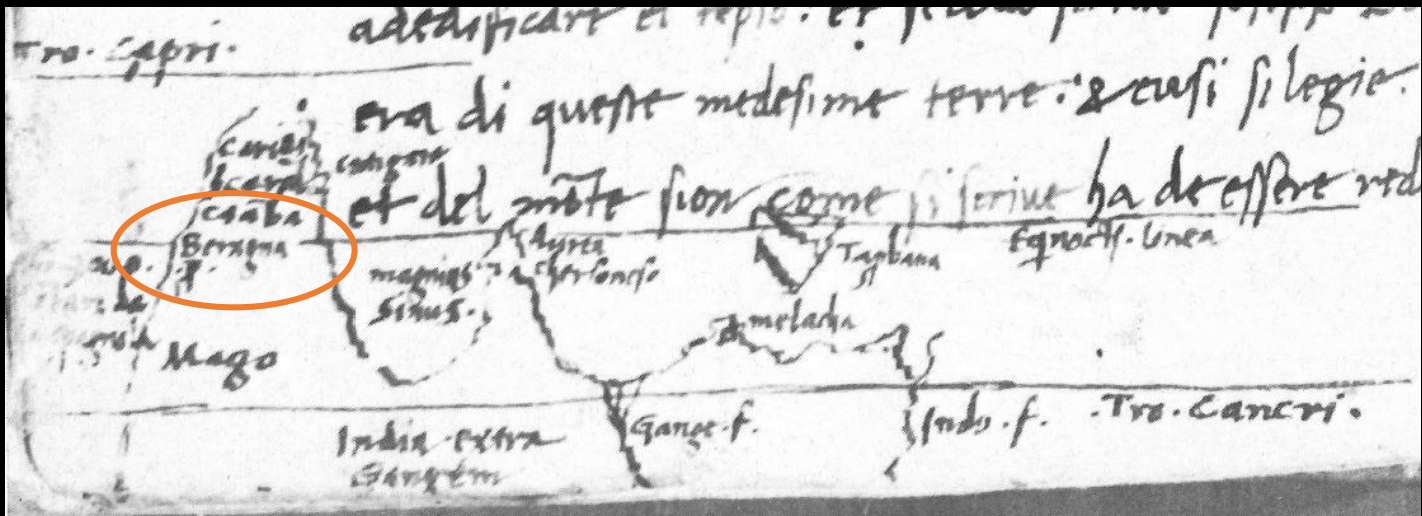
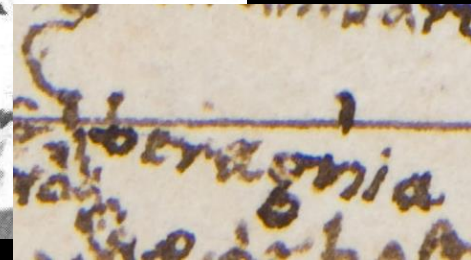
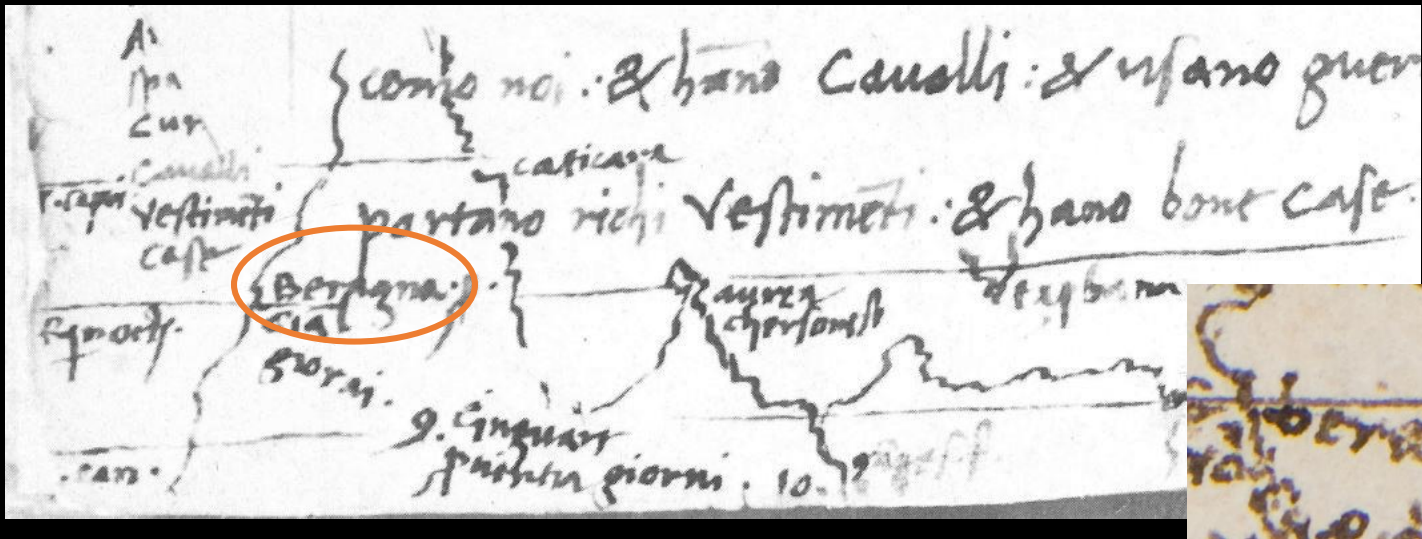


Alberico codex, 56v-57r. Amended translation of Christopher Columbus's July 1503 letter from Jamaica (published Venice, 1505)



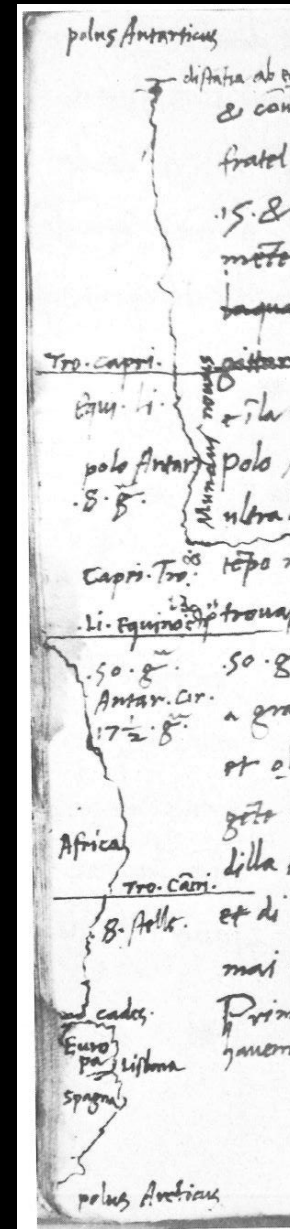
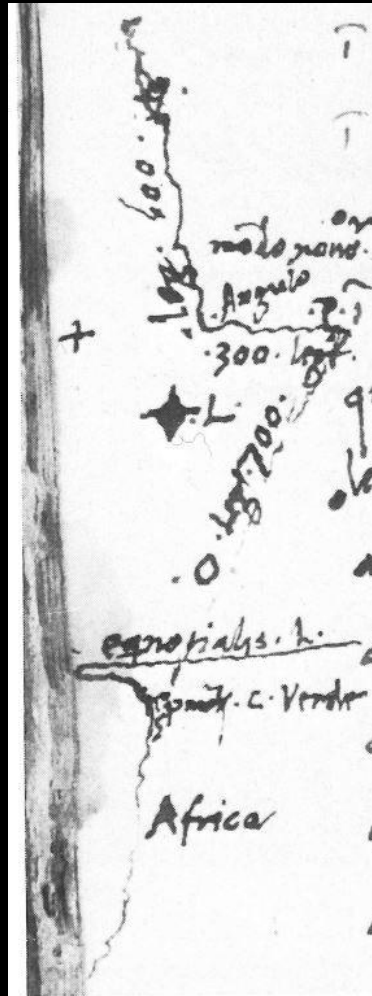


Alberico codex, 60v. Amended translation of Christopher Columbus's July 1503 letter from Jamaica (published Venice, 1505)



Ferrara ms, 63v and 70v. Amended translation of Christopher Columbus's July 1503 letter from Jamaica (published Venice, 1505)





Ferrara ms, 46v and 47v. Italian translation of *Mundus Novus* (Latin version first published Augsburg, 1504)

Zuan Rames's map







1519 Portuguese planisphere, attributed to Reinel (facsimile at BNF)  
This Iberian map does not yet show the Gulf of Mexico.





Archivo General de Indias, MP-MEXICO, 5

Earliest extant map showing the entire coastline of the Gulf of Mexico. Attributed to Alonso Álvarez Pineda, ca. 1519.

Map of Mexico





Alberico codex, 126r and 126v  
Italian translation of Hernán Cortés's second  
letter from New Spain (1520), published in  
Latin in Nüremberg in 1524.







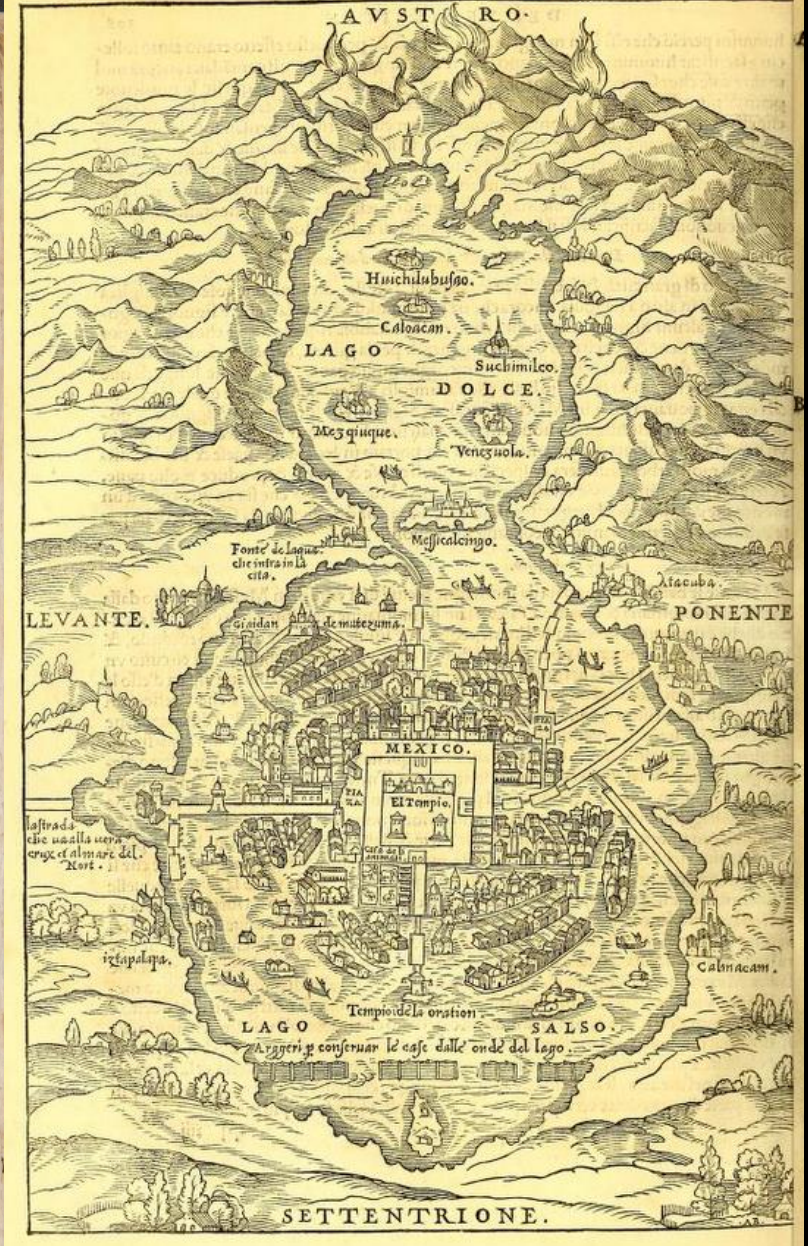
Res fuerat quondam pythias, & Cloisâ summa  
 Obis fabricatus Cefaris Imperio,  
 Hic longe praefat, cuius nunc O his Eous,  
 Et Notus atq. alter panditur Aufpilis.

Quiliter pincetus magnus continet leuca duode  
 cim eti d'landia ita q. duo magri pincet continent  
 viginet quinq. leuca, Cōinet autē leuca quatuor  
 Italica miliaria, ita q. omnes pincet qui hie Gōpō



“Nüremberg map”, 1524. Oldest printed map of Mexico City and Gulf.





G. B. Ramusio, *Delle Navigazioni...*, Vol. 3, 1565





# World map

in trapezoidal projection, with south at top (“Abbozzo di carta di tutto il mondo (...) in proiezione trapezoidale, col sud alto”)

Alberico codex, 153v-157r

50  
45  
40  
35  
30  
25  
20  
15  
10  
5  
5  
10  
15  
20  
25

S. Secunda 1522

Propterbris ad portum hispani propinquum pervenit. di gnioris  
profeto nante qui auctora nuntioru. Culibentur qui qui cum  
infort ad elchidim nantentant accorimut. nante at ipse  
multo diomior fit inret sykur Collocatur quum utruq illa  
ave. hec nante ex oritur duntaxat per punctum uictu  
ast. noster vero ex hispaniustum uersus. isidog. p um  
uorsum occidit in p q. infirius hemispherium in otit ram  
genarris uersum in occidit ramuanti.

ROMAE.

IN AEDIBVS F. MINTII  
CALVI  
ANNO M. D. XXIII  
MENSE NOVEMBERI.

MOND

NO

C. Verc. del  
C. S. Iacomo  
C. S. det. C. Verc.

AFRICA.

C. S. canarie  
360. 355. 350. 345. 340. 335. 330.

5. 5. 10. 15. 20. 25. 30. 35. 40. 45

55. 60. 65. 70. 75. 80. 85. 90. 95. 100. 105. 110. 115. 120. 125. 130. 135. 140. 145. 150. 155. 160. 165. 170. 175. 180. 185. 190. 195. 200. 205. 210. 215. 220. 225. 230. 235. 240. 245. 250. 255. 260. 265. 270. 275. 280. 285. 290. 295. 300. 305. 310. 315. 320. 325. 330. 335. 340. 345. 350. 355. 360. 365. 370. 375. 380. 385. 390. 395. 400. 405. 410. 415. 420. 425. 430. 435. 440. 445. 450. 455. 460. 465. 470. 475. 480. 485. 490. 495. 500. 505. 510. 515. 520. 525. 530. 535. 540. 545. 550. 555. 560. 565. 570. 575. 580. 585. 590. 595. 600. 605. 610. 615. 620. 625. 630. 635. 640. 645. 650. 655. 660. 665. 670. 675. 680. 685. 690. 695. 700. 705. 710. 715. 720. 725. 730. 735. 740. 745. 750. 755. 760. 765. 770. 775. 780. 785. 790. 795. 800. 805. 810. 815. 820. 825. 830. 835. 840. 845. 850. 855. 860. 865. 870. 875. 880. 885. 890. 895. 900. 905. 910. 915. 920. 925. 930. 935. 940. 945. 950. 955. 960. 965. 970. 975. 980. 985. 990. 995. 1000.



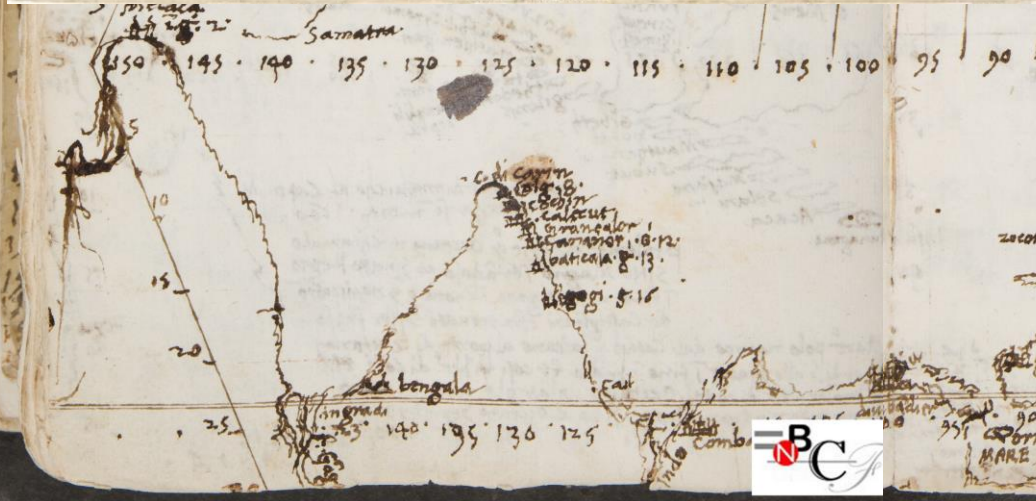
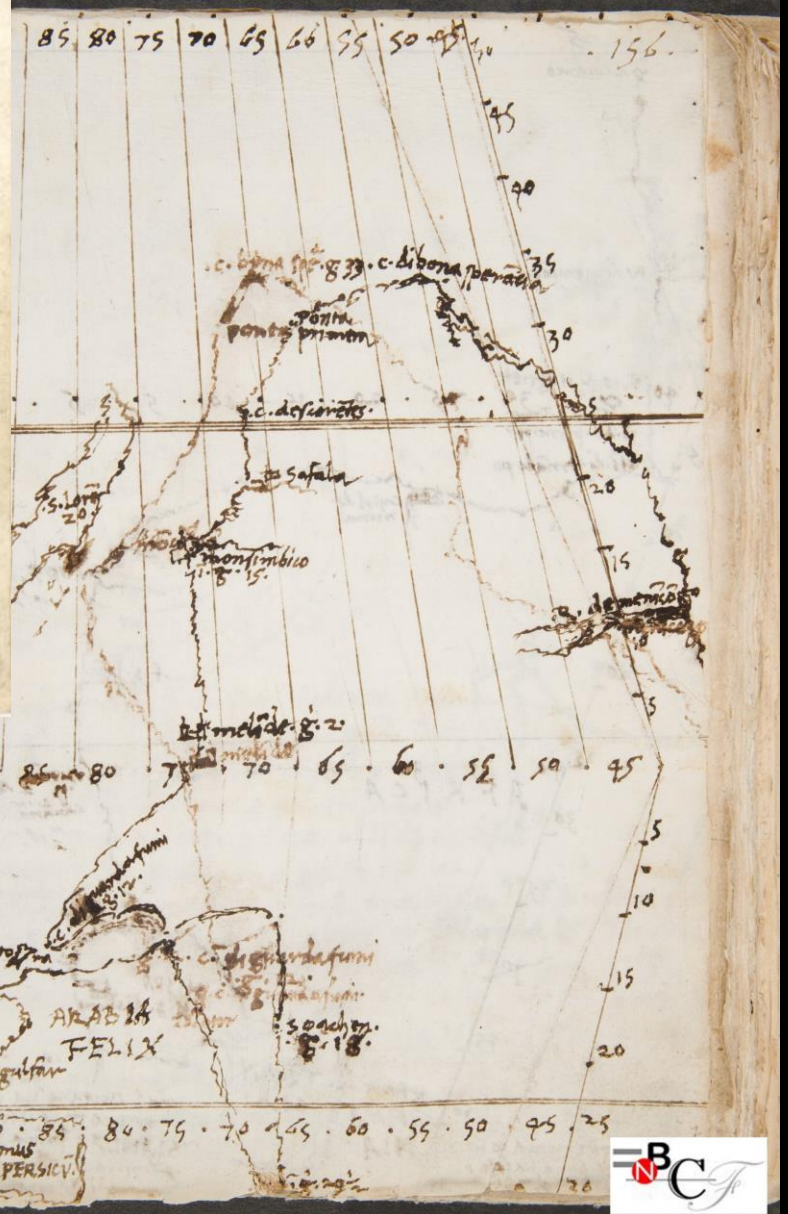
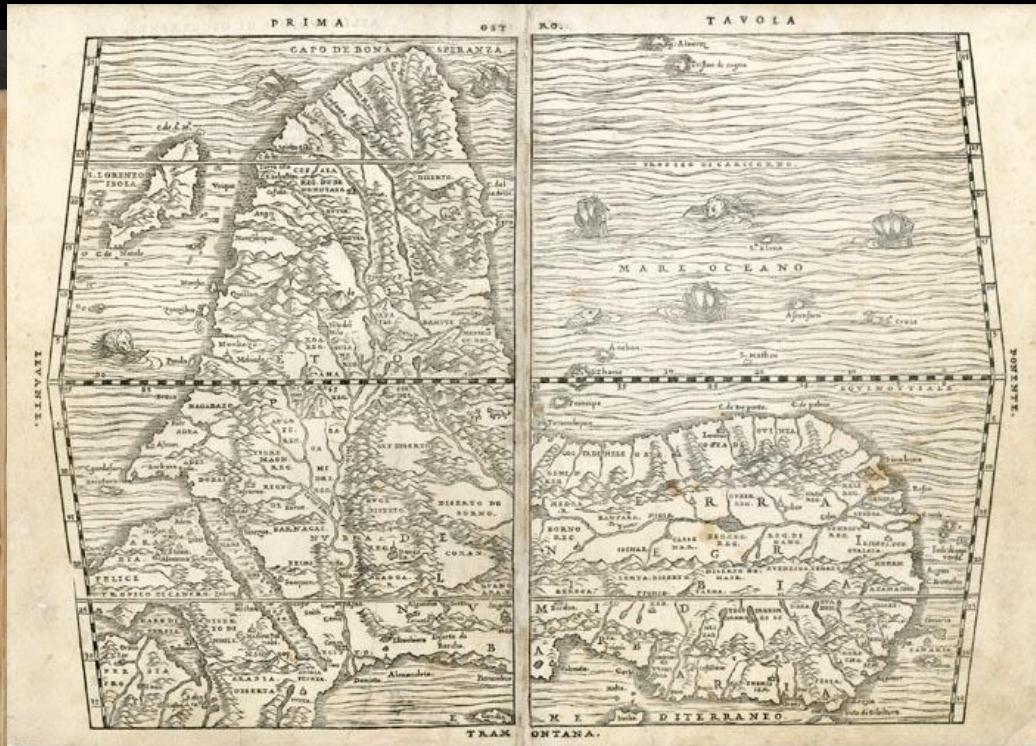
35. 310. 305. 300. 295. 290. 285. 280. 275. 270. 265. 260.















# Some final observations

- Zorzi copied a few maps that are now lost or extremely rare.
- He also drew cartographic sketches to make sense of information in travel accounts.
- Positioning of maps followed an intentional program: illustrating the travel accounts.
- In conclusion, a precursor to G. B. Ramusio.